

台灣鄉訊

Taiwanese Community Newsletter

Taiwanese Association of America, Atlanta Chapter

Web Site: <http://ataa.us>2009 April/June
Issue 81

Address: P.O. BOX 464430 Lawrenceville, GA 30042

Mail To:



目錄：Inside this issue

- 亞特蘭大 2009 年台灣文化節邀請函 1
- 活動通知：
亞特蘭大台灣同鄉會夏季戶外烤肉 2
- 台灣學校鼓隊鼓隊參加 Atlanta Dogwood Festival 3
- 2009 年美東南區台灣人夏令會邀請函 3
- 2009 年美東南區台灣人夏令會報名表 4
- 2009 年美東南區台灣大夏令會 Golf Tournament 報名表 5
- 亞特蘭大台北經濟文化辦事處轉呈抗議郭冠英辱台言行連署 6
- 活動預告：2009 年世台會年會及會後旅遊 7
- 六月份紐約洋基隊於亞特蘭大比賽行程 8

2009 年亞特蘭大台灣文化節邀請函

召集人 顏經邦

亞特蘭大台灣文化協會誠懇地邀請你們在五、六、七、八、九、十、十一、十二月參加 2009 年台灣文化節。美國政府訂定五月為亞太傳統月，其中特定第二個禮拜為台美人的台灣傳統週，用來感謝台美人對美國經濟與文化的貢獻。我們將和位於 Suwanee 的 North Gwinnett High School 合作，藉這個機會向美國主流社會介紹台灣的風俗、民情、文化和藝術，經由傳統文化的交流，讓美國各族裔的朋友了解台灣，增進友誼，同時也讓我們第二代子女體會到台灣文化的具體內涵。

North Gwinnett High School 場地得天獨厚，台灣文化節也將別開生面以室內、戶外交流的方式來呈現台灣活潑互動的海島文化。戶外有台灣學校的鼓隊來帶動文化節熱鬧的氣氛，也有台灣學校家長的竹竿舞，除了表演外還將親自傳授，與會場的來賓共舞歡樂。

戶內的表演由台灣學校鼓隊揭開序幕。小朋友的山地舞；阿拉巴馬蕃薯味的同鄉也將表演帶有台灣口味的美國排舞 (Line Dance)；客家同鄉將表演精彩的二胡演奏，是在美國難得聽到由台灣傳統古老樂器演奏的名謠。壓軸戲是實踐大學羅漢門文化劇團，將宋江藝陣、客家山謠及原住民表演藝術加以創新整合，展現富有台灣文化精神的演出。表演者陣容浩大，總共三十八人千里迢迢由台灣高雄的實踐大學，輾轉到美國各州，宣揚台灣文化，真是難能可貴。

大會特別邀請到周柔瑩小姐來當我們的節目主持人，她是在美國出生的台美人第二代，以會說台

刊登社團活動消息：

各社團如果要在鄉訊刊登活動消息，請打電話到編輯室給許蕙茹 [770-653-5510]。email：

rouchou765@yahoo.com。會員資料更新、或對鄉訊編輯有興趣者，請洽編輯室。

鄉訊編輯人員：

林春雄，施佩君，許蕙茹，顏經邦，張麗美，林三惠，李怡靚，蔡山慶，辣媽王淑芬。

台灣同鄉會 2009 年理事會：

會長葉文書，770-993-6169；副會長蔡正豪，770-551-0879；陳靜嫻(Diana)，770-985-8886；張慧貞；李達明，404-805-5943；林明哲，678-572-5332；蔡愛欣，779-935-3706。

灣話為榮，能以母語與鄉親交談。在亞特蘭大擔任 Kilpatrick Stockton 的智慧財產權律師，負責商標、copy right 等業務。

大會也將展覽台灣風景文物，並將義賣精巧手工藝、摺疊紙鳥、及藝術手提袋。展示品包括：原住民服飾、布袋戲偶、古早新娘服，還有亞特蘭大台灣同鄉會同鄉會土法打造的傳統花轎。當然，來賓還可與花轎、新娘一起拍照留念。別忘了！我們還將介紹台灣傳統的「路邊攤」讓美國朋友品嚐有別於其他亞裔飲食的台灣食物，也讓我們台灣鄉親回味我們夢寐以求的台灣小吃。

亞特蘭大台灣文化協會全體工作人員誠懇地邀請大家光臨指教。當天所有戶外表演及展示於上午 11 時開始讓來賓免費觀賞。舞台表演則於下午 2 時開始，表演廳入場券每張\$10 (內含\$4 食物券)，VIP 票價每張\$100 (內含\$8 食物券)。前幾排的座位同時也留給提供贊助的廠商，希望有意贊助者盡快與大會聯係。你們的參與將給我們最大的鼓勵，並希望邀請朋友和鄰居一起來慶祝這個特別的節日，期望著五月九日在會場見面！

亞特蘭大台灣文化協會
召集人 顏經邦 敬邀

Taiwanese American Cultural Festival
Date: Saturday, May 9, 2009
Place: North Gwinnett High School
20 Level Creek Road, Suwanee, GA 30024

Event Schedules

EXHIBITION: 11:00 AM - 5:00 PM

Taiwanese puppetry figures, calligraphy, traditional costumes, Splendor of Taiwan (video, photos), handicrafts and more

OUTDOOR PERFORMANCE: 11:00 AM - 2:00 PM

Sung-Jiang Battle Array, Taiwan Aboriginal Dance, Bamboo Dance, Drumbeat and more

PERFORMING ARTS (Stage): 2:00 - 4:00 PM

Sung-Jiang Battle Array, Taiwan Aboriginal Dance, Hakka String, Folk Songs, Drumbeat, Line Dance and more

TRADITIONAL FOOD STAND: 11:00 AM - 5:00 PM

Traditional Taiwanese foods, Spring Rolls, Taiwan Sausage, Rice Noodle Soup, BBQ Chicken, Shaved Ice, Red Bean Cake, Bubble Tea and more

TICKET INFORMATION

Performing Arts: \$10 (includes \$4 food coupon)

VIP tickets: \$100 (includes \$8 Coupon)

Sponsor**: \$500 (2 VIP free seats)

Exhibits and Outdoor Performance: Free

Children under 1st grade (not included): Free

FOR MORE INFORMATION, CONTACT

Jing-Bang Yan (770-521-7993), jbyan@yahoo.com

Felicia Chou (770-978-0461),

rouchou6@yahoo.com

**** Sponsor and Donation are Federal Tax Deductible.**

Please make your check payable to TACSA

活動通知 **亞特蘭大台灣同鄉會夏季戶外烤肉**

ATAA Summer Outdoor BBQ

日期: 2009 年 6 月 14 日 (星期日)

Date: Sunday, June 14

時間: 下午 3-6 點

Picnic Hours: 3-6PM

地點 (Place): Pinckneyville Soccer Complex,
Pinckneyville Park

4650 Peachtree Industrial Boulevard, Norcross

方向 Direction:

1. From South: Go North on Peachtree Industrial Blvd.
Make a right onto South Berkley Lake Road.
2. From North: Go South on Peachtree Industrial Blvd.
Make a left onto South Berkley Lake Rd.
3. Make a right onto South Old Peachtree Rd.
4. Make a left into Pinckneyville Baseball Park.
5. Follow the signs that say Family Pavilion.

費用(Cost): Adult & High School Students: \$8/person
Mid & Elementary School Students: \$4/person

台灣學校鼓隊參加 Atlanta Dogwood Festival

林世清

喬治亞州台灣學校鼓隊於四月十九日參加在亞特蘭大市 Piedmont Park 舉辦的 Atlanta Dogwood Festival。這是美國東南區規模最大的園遊會，此活動已有七十多年的歷史，除了第二次世界大戰期間在 1941 年停辦一次外，每年都在 dogwood 開花期間於市內各地盛大的舉辦不同形式的慶祝活動。近十年來除了去年因天候乾旱，改到 Lenox Square 舉辦之外，每年均在市區的 Piedmont Park 舉行。數百家的小吃攤及超過兩百位來自全美各地的藝術家將他們的攤位排滿了公園內的所有走道來展示及售賣他們的食物或作品。自 2002 年以來，每逢這個時候的短短一個週末都吸引了超過三十萬名的遊客。

台灣學校鼓隊的同學們因有參加過多次在 Atlanta 地區各種大型活動的經驗，所以在公園湖邊的舞台上面對觀眾一點都不怯場，當主持人介紹他們之後，震天的鼓聲隨之響起，求雨祈福的節奏叩人心絃，短短不到十分鐘的節目，即讓在場的所有觀眾聽得如痴如狂，贏得無數的掌聲，表演結束時，大家都是一猶未盡，直嘆節目太短了同時天空也開始飄落一些雨滴。

台灣學校鼓隊非常樂意接受各界的邀請並參與任何能推廣台灣文化或相關的表演活動，希望鼓聲能將美好的台灣文化擴展到美國各角落。他們的下一個活動是參加四月二十五日在 Suwanee's Town center 舉辦的 Suwanee Big Backyard's Bash 以及三月九日在 North Gwinnett High School 舉行的“台灣文化節”，希望大家前往加油與鼓勵。有關台灣文化節的活動，請到台灣學校網站 www.tsoga.org 或台灣同鄉會網站 ataa.us 查詢相關資訊

2009 年美東南區台灣人夏令會邀請函

親愛的東南區各地同鄉：

SETAA 夏令會 2009 籌備會正式推出註冊表、Golf Tournament 報名表，以及 Flier。

即日起接受報名。預計五月底(5/31/09)截止報名。如果您在任何情況下無法如期完成報名，請讓我們

籌備會預知，我們可以保留您的報名。今年夏令會將在 Hotel 舉行，因為預定房間的緣故，六月一日至六月十五日期間報名將酌收\$50 的 Late Charge。六月十六日以後報名，您將不能享受旅館的特別價。籌備會懇切呼籲各地鄉親們儘早報名。

歷經數個月的籌備，今年的夏令會隆重的推出精彩生動的節目：

馬政府的經濟政策與 CECA(洗腳)，CEFA(伊甸發)，是啥咪碗糕？馬政府會趁經濟危機將臺灣推向中國，造成臺灣的政治危機嗎？讓臺灣智庫董事長陳博志教授來為我們剖析。

民進黨的年輕世代在做什麼？他們有能力，準備好了來承接分裂、混亂的民進黨嗎？青年部主任趙天麟將為我們現身說法。

曾經聯名抗議馬政府迫害臺灣司法人權的中國問題專家金德芳教授(June Teufel Dreye)，將為我們解析臺灣與中國問題。

鄉親們將會樂於看到第二代的臺美人站上台美人的夏令會，與我們分享他們在不同的行業、領域的成長過程與專業——製作電影「被出賣的臺灣」(Formosa Betrayed)的 Will Taio (刁毓能)；參與美國各地社會運動與臺灣民主運動的 Billy Lu(呂學謙)；Ting Yeh(葉介庭)，以及學有專長的第二代醫師們，分別為我們帶來耳目一新的資訊與常識。我們應該會很對我們的第二代感到非常驕傲。當然，「臺灣之夜」一直都是鄉親們大展身手的舞台。

除了精彩的演講；生動的開幕、閉幕式；活潑的美勞童玩 Junior 課程；舒適的住房；可口的佳餚；渡假氣氛濃郁的環境；鄉親們！您們準備好了嗎？您們還在等待什麼？讓我們攜手一起來到佛羅里達州來，放鬆、充電、交誼、敘舊、共渡一個不一樣的國慶假日。

如果您還有任何夏令會問題或意見，請參閱 www.setaa.org 網址；或與聯絡 Sophia Luo (813)989-0532，sophialuo543@hotmail.com

敬祝

時祺

夏令會 2009 籌備會敬啓

Contact Person 聯絡人: _____ Date registered: ____/____/____

Last Name : _____ First Name: _____ 漢文姓名: _____

Address: _____ City : _____

State: _____ Zip: _____ (H)Phone _____ C(Phone): _____ E-mail: _____

Need ride: person/人(須要搭便車) Offer ride: No. of seats ____ (可提供便車座位)

Photo or Art exhibition: 1 or 2 read-to-hang condition for exhibition

I, the undersigned, agree to assume all responsibilities for any injury and damages incurred to my family (name listed above) and myself and make no claims against the SETAA 2009 related to the activities for the period of July 3, 2009 to July 5, 2009.

Signature (Adult/Parent): _____ Date: ____/____/____

1. Please fill in the head of family or the correspondent's name on the first name.			
2. Category & Fee:	Category	AGE	Fee
	A	Adult (18 & above) per person	260
	B	Child (12 & under, stay with family), per person	150
	C	Child (13 & above, stay with family), per person	220
	D	Students (include college, and from Taiwan), per person	220
	E	Meeting only (No Boarding)	180
	F	Room only (Brackfast included) Double occupancy	100
	G	Golf Tournament	43

- 4

SETAA Golf Tournament Registration Form

Date:	July 3, 2009	Time	1:00 PM
Place:	Orange Lakes Resort		
	8505 W. Irlo Bronson Memorial Hwy, Kissimmee, Fl. 34747		
	Tel: 407-239-2154		
Fees:	\$43.00, Payable to SETAA. 連同報名費寄大會		
中文姓名:		Male:	Female:
First name:		Last Name:	
Mailing address:			
Telephone No.:		Cell Phone No.	
Email address:		Handicap:	
報名截止日:	June 1, 2009		
報名方式:	Send email to Leshsiao@bellsouth.net or fax this form to		
	407-382-0303 or call 407-273-5402 and send payment with your		
	SETAA registration form to Lutz, Florida.		
Format:	Individual stroke play		
Contest:	Lowest gross scores:	2 winners	
	Lowest net scores:	2 winners	
	Longest drive:	Women and Men, one winner each	
	Closest to the pin:	2 winners	
Prizes:	To be announced		

Remarks:

1. Format is subject to change depending on number of players.
2. To inquire please email Leshsiao@bellsouth.net or call 407-273-5402.

亞特蘭大台北經濟文化辦事處轉呈抗議郭冠英辱台言行連署

葉文書

亞特蘭大台灣同鄉會發起並聯合東南區(SETAA)台灣同鄉會嚴重的抗議台灣駐加拿大多倫多前新聞組長郭冠英發表詆毀台灣人和國家的言論,整個美加地區台灣人社團廣大的反彈,如此駐外人員的資格和素質如何能為國家執行公務,我們要求相關部會立即處理下列事項:

1. 郭冠英雖已被免職但應立即移送法辦,繼續追究其相關法律責任.
2. 新聞局長和外交部長應立即公開為此事件道歉.
3. 澈底清查所有駐外人員的資格和對國家的忠誠度

在短短一星期共 380 人連署,並請駐亞特蘭大台北經濟文化辦事處處長曾瑞利先生轉呈東南區台灣同鄉的抗議連署至各相關部會單位首長. 以下是曾處長的答覆信

傳遞方式: 外交郵袋

檔 號:

保存年限:

駐亞特蘭大辦事處 函

副 本

地 址: 1180 West Peachtree Street, Suite 800,
Atlanta, Georgia 30309

聯 絡 人: 張進旺

電 話: (404)870-9375

電子信箱: cwachang@mofa.gov.tw

受文者: 亞特蘭大臺灣同鄉會

發文日期: 中華民國 98 年 3 月 30 日

發文字號: 亞特字第 1138 號

類別: 最速件

密等及解密條件或保密期限:

附件: 如文

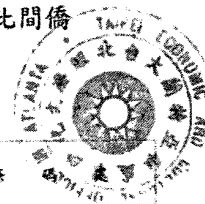
主旨: 檢呈亞特蘭大臺灣同鄉會長葉文書先生代表美國東南區臺灣同鄉會全體理事及會員,致行政院新聞局等首長之抗議書暨連署名冊 4 份,謹請 鑒督核轉。

說明:

- 一、亞特蘭大臺灣同鄉會葉會長文書於本(98)年3月27日下午來處向本處曾處長瑞利表示,前駐多倫多辦事處組長郭冠英先生言論嚴重詆毀臺灣人民,有損族群和諧,已引起美加地區臺灣人社團廣大反彈,美國東南區臺灣同鄉會全體理事及會員已有380人具名連署抗議,請政府應追究郭君之法律責任,相關首長應即為此事道歉並澈查我駐外人員對國家之忠誠度。葉受委任來處面交該抗議書4份,請本處代轉呈行政院新聞局蘇局長,並副呈行政院劉院長、鈞部歐部長及立法院外交委員會等。
- 二、曾處長向葉會長表示郭君身為公務人員,言行確有未當,政府已予免職重大處分,以為炯戒,並申令我公務人員應謹言慎行。葉會長表示瞭解,惟仍請本處儘速轉呈此間僑胞心聲予國內相關部會首長參處。

正本: 外交部

副本: 亞特蘭大臺灣同鄉會(無附件)



貼 條

活動預告：2009 年世台會年會及會後旅遊

地點：

年會：阿根廷的 布宜諾艾利斯(Buenos Aires)

Emperador Hotel

旅遊：

Tour A -- Buenos Aires City Tour (III) 與 Calafate 大冰川

Tour B -- Iguassu Falls 依瓜蘇大瀑布 (延續 Tour A 的旅遊)

時間 於 9 月 24 日 星期四開始

參加年會 -- 9 月 24 日(星期四) 至 9 月 28 日(星期一) 共 5 天

參加年會及 Tour A -- 9 月 24 日至 10 月 3 日(星期六) 共 10 天

參加年會及 Tour A 再延續 Tour B -- 9 月 24 日至 10 月 5 日(星期一)共 12 天

費用

1. 機票 - \$700 Miami, Florida 到 Buenos Aires 來回機票
2. 年會 - \$430 Emperador Hotel 兩夜, City Tour I. 開會一天半 (包括 2 早餐, 1 中餐 及 2 晚餐, 及機場接送)
3. City Tour II - \$15 - 星期三下午 (自由參加)
Tango Show & Dinner - \$70 星期三晚上 自由參加)
4. Tour A - \$1200
5. Tour B - \$610
6. 若不參加年會, 只參加旅遊者, 訂報名費 \$100
7. 若國際機票 (Miami, Florida 至 Buenos Aires) 自己購買者, Tour A 及 Tour B 各加 \$100 (因當地機票不能購買聯票)
8. 年會、Tour A、Tour B 的費用是以雙人房計算, 單人房者--年會加收 \$195、Tour A 加收 \$405、Tour B 加收 \$140

付款方式

1. 機票 \$700 可用支票或 credit card (Visa or Master card only)
2. 年會 \$430 只收支票

3. Tour A \$1200 及 Tour B \$610 可用支票或 credit card (Visa or Master card only). 使用 credit card 者加收 3% (旅行社要求)

大會認為使用 credit card 加收 3% 是值得, 因用 credit card 有包括一些保險, 如 Trip cancellation, lost luggage, Medical evacuation coverage, 請各自查詢 card 公司有關保險 coverage

行程簡介

9/24 (星期四) 飛機於傍晚由 Miami, Florida 出發

9/25 (星期五) 早上到達 Buenos Aires 到旅館

(Emperador Hotel) 休息, 午前報到, 下午 City tour, 晚餐後回旅館 (包括晚餐)

9/26 (星期六) 年會開會 Emperador Hotel (包早、午及晚餐)

9/27 (星期日) 中午之前年會結束, (包括早餐、午餐自理) 只參加年會者將乘機回 Miami. 下午及晚間可自由參加 City II 及 Tango show & Dinner

Tour A 旅程由今夜開始, 夜宿同一個旅館

9/28 (星期一) City tour III (Tigre with Riverside Train) 夜宿 Emperador Hotel (包括早、午餐)

9/29 (星期二) 早上搭機飛往 Calafate, 傍晚參觀附近的 sheep farm 及晚餐 夜宿 Patagonia Park Unique & Imago Hotels (包括早、晚餐)

9/30 (星期三) 整天參觀大冰川國家公園 (Perito Moreno Glacier) Patagonia 夜宿 Park Unique & Imago Hotels (包括早、午餐)

10/1 (星期四) 整天參觀乘坐 catamaran 到 Upsala and Onelli Glaciers 夜宿 Park Unique & Imago Hotels (包括早、午餐)

10/2 (星期五) 搭機回 Buenos Aires, 結束 Tour A 的旅程 (包括早餐)。

只參加 Tour A 者由 Buenos Aires 轉國際機場, 乘機回 Miami。

10/2 (星期六) 早上抵達 Miami

Tour B 旅程由此開始

10/2 (星期五) Buenos Aires 機場, 轉機到 Iguassu, 下午參觀 Argentina Side 的 Falls 夜宿 The Panoramic Hotel. (包括早餐)

10/3 (星期六) 參觀 Brazil Side 的 Falls 與附近天然景色, 再回 Argentina Side

夜宿 The Panoramic Hotel. (包括早、午餐)
10/4 (星期日) 搭機回 Buenos Aires, 結束 Tour B 的
旅程 (包括早餐)。

由 Buenos Aires 轉國際機場, 乘機回 Miami。
10/5 (星期一) 早上抵達 Miami

注意事項

1. 到 Miami, Florida 的來回機票, 請自理 9/24 請在
下午 4pm 之前到達, 回程 9/28, 10/3, 10/5 請訂早上
10am 之後班機
2. 參加 Tour B 者, 因要到巴西(Brazil), 請自己申請
巴西簽證(Visa)
3. 持美國護照者, 到阿根廷不用簽證, 其他國家護
照者, 請自己查詢辦理。
4. 大會鼓勵會員自己參加旅遊保險, 以保障行程取
消及意外事件發生。
5. 旅遊中司機及導遊的小費已包括於費用中。

正式報名表將於五月初發佈, 希望大家儘早報名,
大會目前只先與旅行社訂 150 人

有任何問題請聯絡 張月英 586-992-9546 (h)
586-453-2343 (c)
程韻如 419-843-7721

六月份紐約洋基隊於亞特蘭大比賽行程

紐約洋基隊將於今年六月份來亞特蘭大和勇士隊有
三場比賽, 希望到時候王建民能上場主投, 也期待鄉親
們能到場(Turner Field)幫王建民加油. 在這裏先請鄉
親們密切注意同鄉會鄉訊和網站通知, 屆時同鄉會可
能組織團體一起去看球加油.

日期: Tuesday, June 23rd

Wednesday, June 24th

Thursday, June 25th

TAIWANESE SCHOOL OF GEORGIA

台灣學校

Located at North Gwinnett High School
20 Level Creek Rd., Suwanee, GA 30024

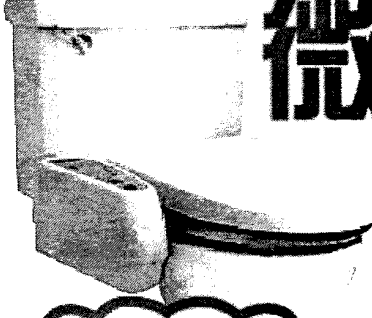
Mailing address:

770 Deer Oak Dr., Lawrenceville GA 30044

TEL: 770-380-0574

<http://www.tsoga.org>

中文教學, 中文打字練習, 才藝課,
SAT, PSAT, English Writing,
及免費台語教學
成人中文班及瑜珈班



微電腦馬桶座

適合全家人使用

前洗淨: 女性專用, 婦女衛生, 清爽舒適
後洗淨: 清潔具按摩效果, 促進血液循環

- 本產品符合美國UL安全標準
- 採用特殊抗菌樹脂材料
- 可自行安裝或專人到府安裝(費用另計)

全新進口

歡迎來電
(404)936-4054
林先生

陳英偉眼科

CHEN EYE CENTER

Dr. Willie YW Chen MD

(Board Certified Ophthalmologist)

診
治
項
目

精通各種近遠視及散光手術 (LASIK), 白內障, 青光眼, 雷射去斑, 雷射脫毛, 雷射去皺, Botox Injection, 斜弱視診治, 眼科針灸, 及其他眼疾治療。

附設眼鏡及隱形眼鏡部門, 精通國, 台, 西, 日。

Norcross Office:

5825 Buford Hwy, Suite 100

Norcross, GA30071

Tel: 770-448-5587 Fax: 770-448-4086

週一至五 9:00AM -5:30PM.

週六 9:00AM -1:00PM (Appointment Only)

Duluth Office:

6325 Hospital Pkwy, Suite 115

Duluth, GA 30097

Tel: 678-475-0505 Fax: 678-475-0504

www.cheneyecenter.com

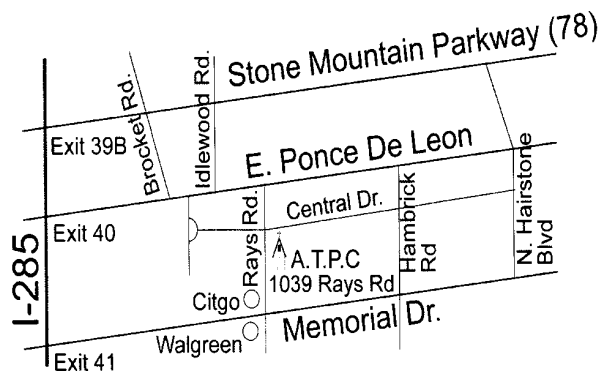
亞特蘭大台語長老教會

Atlanta Taiwanese Presbyterian Church

地址: 1039 Rays Road, Stone Mountain GA 30083

電話: (404) 297-0665 (Office) (404) 297-6656 (Fellowship Hall)

主日崇拜 禮拜日 上午 11:15 查經聚會 禮拜三 下午 7:30
主日學 (成人) 禮拜日 上午 9:45 YOUTH聚會 禮拜日 上午 10:00
(兒童) 禮拜日 上午 11:00



加加 TRAVEL PLUS AGENCY, LTD. 旅行社

5364 NEW PEACHTREE RD., CHAMBLEE, GA 30341

——中國城斜對面——

TEL: (770)457-3838 FAX: (770)457-5978

外州免費電話: 1-800-875-9988

價格誠實、合理
服務親切、週詳

- ★全部電腦作業
 - ★代理國內外各航空公司
 - ★代辦簽證及回美證
 - ★代訂旅館、機場租車
 - ★安排參加東、西岸及夏威夷觀光團
- 通國、台、粵、英、越、泰、寮語

讓我來幫助您 滿足您的保險需求

汽車·房屋·人壽·餐館·退休金
優質產品與服務...

由一間您所熟悉的公司提供。
請來我的辦事處或電話洽談

郝慰國

Steven Hao MBA

電話: 770-416-0840

傳真: 770-416-0850

5672 PEACHTREE PKWY., SUITE G,
NORCROSS (ATLANTA), GA 30092

週一至週五 9AM - 6PM, 週六 9AM - 1PM



Allstate.

You're in good hands.

www.allstate.com

© 2000 Allstate Insurance Company, Allstate Indemnity Company.

Allstate Life Insurance Company, Northbrook, Illinois.

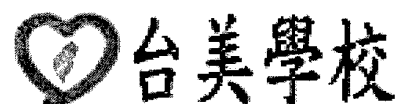
全體保險員均受客戶委託之限制。

劉德偉

順風冷暖氣

770-457-6998

贈送梅樹



Taiwanese School of Atlanta

教授：台語、華語、SAT、打鼓、舞蹈、

古箏、成人中文電腦、歌仔戲研究班

地址：3070 Corners North Ct,

Norcross, Ga. 30071

電話：678-677-2789

E-Mail: Lydia_Chen@bellsouth.net

網站 www.taiwaneseschoolofatlanta.com

楊靜芬

Ivy Yang, CFP®, EA, MBA

財務規劃師CFP®

聯邦政府稅務註冊師EA

全美證券交易員

多州保險顧問

電話：404-388-7171

E-Mail: ivyfinancial@comcast.net

財務規劃

Ivy Financial Services, LLC

- ★國稅局查帳、交涉申訴
- ★遺產贈與規劃及稅務申報
- ★資產規劃與信託管理
- ★退休及教育基金管理
- ★企業經營管理及員工福利
- ★醫療、人壽及長期護理保險
- ★共同基金及債券長期投資
- ★養老基金及終身年金管理

傳真：770-448-8647

國語、台語、英語、泰語

生日
婚禮
果籃

錦繡花坊

A Blooming Earth Florist

青樹
藝花
花籃



池坊流花藝名師

黃淑蕙

Sophie Huang

駐店服務

www.1800221flowers.com

TEL: (404)321-4409

FAX: (404)321-4486

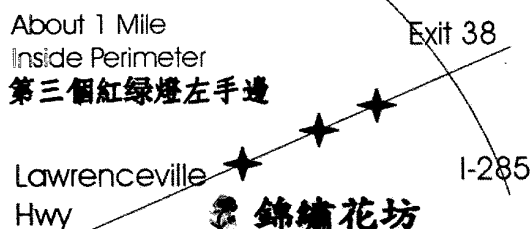
1-800-221-FLOWER(3569)

2403 Lawrenceville Hwy., Decatur, GA 30033

五大洲際國際送花服務

AFS FTD TELEFLORA FLORAFAX CARIK

特備台灣送花服務



國際銀行

Global Commerce Bank

Best Service



Doraville總行:
5150 Buford Hwy, B-130
Doraville, GA 30340
Tel: (770) 457-5858
Fax: (770) 457-1410

Johns Creek 分行:
10900 Medlock Bridge
Road, Suite 102,
Johns Creek, GA 30097
Tel: (770) 344-0322
Fax: (770) 344-0323

Norcross分行
5495 Jimmy Carter Blvd,
Suite#167,
Norcross, GA 30093 (香港超市內)
Tel: 678-689-0093
Fax: 678-689-0096

www.bankonglobal.com Swift: GCBKUS3A

我們是您生意上最佳的
夥伴及長遠的朋友

Sherry Hsiao

蕭淑女 realtor

-各項房地產投資買賣-



Cell: 678-677-1298

Office: 678-578-2700

Fax: 678-578-2710

sherryhsiao@kw.com

KELLER WILLIAMS

REALTY

Chattahoochee North

美東南區首位華人移民醫師

何智達 醫師診所

Raymond C. Ho, M.D., FAAP

教授 主任 院士

美國移民局任命指定醫師

美國醫學專家特考優等及格

Crossings Center on the Parkway

5696 Peachtree Pkwy, Suite K-1

Norcross, GA 30092

Tel: 678-966-9886 Fax: 678-966-9848

USCIS Designated Civil Surgeon

何智達醫師是美國東南區首位華人移民醫師，在美行醫30年，經驗豐富。自即日起，專為新移民提供“專業移民體檢”服務，以及其它各類“健康體檢”，“學生體檢”等，診所離中國城約10分鐘車程，交通方便，收費合理。除了“體檢”外，該診所並提供過敏科及氣喘病醫療服務。何醫師通曉英語、臺語、客家話及華語。門診時間週一、二、三、五：上午10時至下午4時，請事先電話預約。（*診所地點：由141公路往北，經過舊川霸王餐館後再往前大約0.8哩，同側平房式的辦公室右手邊轉入*）



連嘉煌

Peter C. Lien

770-595-8863

AMERITAS[®]
FINANCIAL SERVICES

Products & Services:

- Mutual Funds*
- Educational Fundings 529
- Fixed & Variable* Annuities
- 401(k), 403(b)
- IRA, ROTH IRA
- SEP IRA, SIMPLE IRA
- KEOGH, PENSION PLANS
- Life & Health Insurance
- Term Life
- Whole Life
- Universal Life, Variable Life*
- Variable Universal Life*
- Estate Planning
- Trust Services

Provide tax-advantaged insurance and financial products from many different companies.

*Registered Representative: Securities offered through Ameritas Investment Corp., Member NASD and SIPC
5900 O Street, Lincoln, NE 68510-2234, (402)466-4565